第二十四次編目小組會議會議記錄

一、時　　間：民 83 年 12 月 15 日(週四)下午二時整

二、地　　點：計算中心視聽教室

三、主　　席：賈樂珺　　記　錄: 陳淑君

四、出席人員：
章長珍(資訊所)　賈樂珺(資訊所)　夏超榮(分生所)
蔡素卿(物理所)　顏杏娥(經濟所)　董陽敏(近史所)
曾淑玲 江福華(社科所)　李宜容 丁美慧(歐美所)
吳政上 毛起安 施月惠(史語所)　林美吟 周如燕(民族所)
劉春銀 林淑菁 李珍好 林蕙芬(文哲所)
陳亞寧 陳淑君 許麗煌 管培悌(計算中心)

五、報告事項：

(一)主席報告事項。

1.原分所徐一綺、社科所曾淑玲及台史所劉玟怡、魏韻曦日前均已通過編目模組使用權考試，已可上線建檔。

2.有關各館新增標目的清單整理，目前只有史語所、文哲所及資訊所整理出來。以下分別請這三所說明其取新標題的方式，同時待計算中心彙整後，隨會議記錄寄發給各所參考之。

(1)史語所: 先查証 LCSH 是否有相對應的標題?若有，則將之轉譯為中文標目;若沒有,則依原書中作者使用的名稱。

(2)文哲所: 作法與史語所大致相同。

(3)資訊所: 本館除 LCSH 外，亦採用 ACM 標題表及研究員所給的標題,因此在 650 欄位以下列幾種註記予以區分：
650_7　XXXXXX|2iis　表此為 ACM 標題
650_7　XXXXXX|2iisf 表此為研究人員所給的標題
650_7　XXXXXX|2iisfl 表此為館員再另給的自由詞彙

(二)權威控制政策研擬小組報告事項。 (吳政上先生 報告)
1.本小組擬定的「權威控制政策初稿」及「西文權威控制服

務廠商評估」已提至協調會決議，該會委託本小組繼續研訂。

2.11 月 18、25 日本小組成員分別訪問、參觀台灣大學及淡江大學的權威控制系統。台大的西文權威作業,委交 III 送至代理商 LTI，約十三萬筆書目記錄產生約七萬筆權威記錄,其中 1/4 為名稱標目，3/4 為主題標目。參觀後經本小組討論，決定以這兩校的優缺點作為學習與改善的借鏡。同時決議以東方語文資料開始著手先行計劃(Pilot Project),預備先以民族所、文哲所、史語所及資訊所建立初步規模,再推展至全院。本試行計劃預計進行三個月(至八十四年三月前)，希望達成下列目標：

- 培養中研院權威控制作業人才。
- 彙整出採購、流通、編目等各模組間關係，並讓相關館員培養共識。
- 建立權威控制作業組織架構。
- 瞭解 INNOAPC 的處理模式，並找出須改善之處。
- 瞭解使用者的詞彙及檢索方式／習慣，以作為製作相關手冊之參考依據。

(三)系統相關注意事項。 (陳亞寧先生報告)

「INNOPAC FAQ-CATALOGING」已整理出來,除召集人(賈樂珺)處存放一份書面資料,另亦掛在院內的 Gopher 系統,請大家自行影印或下載參考。

(四)回溯小組報告。

1.回溯支援第二期(R2)進度報告。 (許麗煌小姐　報告)

請大家參考分發的資料「中心回溯建檔(R2)支援原則、R2 進度統表」，史語所因內部工作調整，中心將自明年(84) 1 月 1 日起停止支援該所。依流通小組彙整的「中研院圖書館書目建檔進度及支援需求調查表」，中心將接續支援分生所，請該所今年年底前將需支援的項目及相關資料備妥，交付中心。

2.複本控制作業現況與問題討論。 (陳淑君小姐　報告)

本次「複本控制相關問題彙整 11」共包含五項處理複本作業時,最常遭遇的問題。詳細情況請見會議所發資料,注意／決議事項如下：~x2t60;

一. 抄錄編目(Close Copy)
1.控制號(001 欄位)處理問題.....請各館留心處理。

2.讀者不易識別的著錄方式.....請各館留心處理。

二. 出版年/版權年/刷次年的著錄方式

1.出版年/版權年.....將寄發各館確認後再處理。

2.出版年/刷次年.....各館依編目小組第11次會議的著錄方式處理。

三. 博碩士論文(UMI).....決議採用複製品編目方式。

3.英文不排序字元錯誤清單公佈事項。 (陳淑君小姐 報告)
本次清單共計36筆，其中近一半(17筆)的書目記錄下僅掛有採購記錄。表示這些資料可能是由採購館員所建立，請大家回去後提醒相關的同事。

六、議題: 編目館員教育訓練課程、師資之擬定。

決議: 建議擬定下列十項課程／師資

1.合作編目(含書目網路的應用、書目資料轉載) 林淑芬
2.書目資料轉載 鄭美珠
3.英美編目規則在美國國會圖書館的應用與解釋 陳和琴
4.中國編目規則的修訂現況與未來發展 吳 璃
5.中國標題表的修訂與應用 陳友民
6.機讀編目格式之現況與未來發展 吳明德或胡歐蘭
7.自動化權威控制作業 鄭美珠
8.CMARC to USMARC的轉錄作業
9.特殊資料的處理(含視聽、微縮、電腦檔)
10.中國圖書館分類法(賴永祥)的修訂與未來發展 吳明德

七、臨時動議

1.「UMARC fo USMARC VERSION 1.0」 (史語所 吳政上先生 提)
由永麒公司發展的CMARE與USMARE的轉檔作業,浮現若干問題。例如，其將CMARC 7XX欄位轉至USMARC 1XX欄位,但此將影響本院著錄東方語文資料的原則。

決議: 先請III 改善目前OPAC顯示中文作者的方式。

2. 編目小組成員名單／通訊錄更新(許麗煌小姐 提)

請大家更新、確認貴所參加編目小組會議的成員名單及通訊錄是否無誤,同時亦請劃選一位貴所代表,作為編目會議相關資料的收件人，為響應環保運動,往後中心寄發會議通知／記錄時,各所僅寄送一份;若有需要，請自行影印或是於 GATE／CCVAX 系統上的 GOPHER 查詢、存錄資料。